# ROZHODNUTÍ

## PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

**ze dne 23. května 2013,**

**kterým se mění rozhodnutí 2009/821/ES, pokud jde o seznamy stanovišť hraniční kontroly a veterinárních jednotek v TRACES**

*(oznámeno pod číslem C(2013) 2905)*

**(Text s významem pro EHP)**

(2013/235/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ([1]), a zejména na čl. 20 odst. 1 a 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ([2]), a zejména na čl. 6 odst. 4 druhý pododstavec druhou větu uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství ([3]), a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ze dne 28. září 2009, kterým se stanoví seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, některá prováděcí pravidla týkající se inspekcí prováděných veterinárními odborníky Komise a veterinární jednotky v TRACES ([4]), stanoví seznam stanovišť hraniční kontroly schválených v souladu se směrnicemi 91/496/EHS a 97/78/ES. Tento seznam je stanoven v příloze I uvedeného rozhodnutí.

(2) Dánsko sdělilo, že stanoviště hraniční kontroly v přístavu Esbjerg bylo doplněno o nové kontrolní středisko. Seznam položek týkajících se tohoto členského státu stanovený v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.

(3) Na základě sdělení Německa, Španělska, Francie, Itálie, Lotyšska, Nizozemska a Portugalska by v seznamu uvedeném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES měly být změněny položky pro stanoviště hraniční kontroly v uvedených členských státech.

(4) Auditní útvar Komise (dříve označovaný jako „inspekční útvar Komise“), Potravinový a veterinární úřad, provedl ve Španělsku audit, na jehož základě uvedenému členskému státu poskytl řadu doporučení. Španělsko sdělilo, že činnost jednoho přístavního a několika letištních stanovišť hraniční kontroly by měla být dočasně pozastavena. Položky pro tato stanoviště hraniční kontroly stanovené v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(5) Itálie sdělila, že stanoviště hraniční kontroly v přístavu Brindisi by mělo být v seznamu položek týkajících se tohoto členského státu zrušeno. Portugalsko sdělilo, že stanoviště hraniční kontroly v přístavu Viana do Castelo by mělo být v seznamu položek týkajících se tohoto členského státu zrušeno. Seznamy položek týkajících se těchto členských států stanovené v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(6) Spojené království sdělilo, že činnost stanoviště hraniční kontroly Hull by měla být dočasně pozastavena. Seznam položek týkajících se tohoto členského státu stanovený v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.

([1]) Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.
([2]) Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.
([3]) Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.
([4]) Úř. věst. L 296, 12.11.2009, s. 1.

(7) V návaznosti na uspokojivý audit provedený Potravinovým a veterinárním úřadem v Litvě může být schválení silničního stanoviště hraniční kontroly Kybartai, které oficiálně zahájí činnost dne 21. května 2013, rozšířeno na živá zvířata pro všechny kategorie (U, E a O). Příslušná položka týkající se tohoto členského státu stanovená v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(8) Příloha II rozhodnutí 2009/821/ES stanoví seznam ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v integrovaném počítačovém veterinárním systému (TRACES).

(9) Na základě sdělení Dánska, Německa, Itálie, Nizozemska, Rakouska a Spojeného království by měly být v seznamu ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v TRACES stanoveném v příloze II rozhodnutí 2009/821/ES v částech týkajících se uvedených členských států provedeny určité změny.

(10) Rozhodnutí 2009/821/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Změna stanovená v bodě 1 písm. g) přílohy se použije ode dne 21. května 2013.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 23. května 2013.

*Za Komisi*
Tonio BORG
*člen Komise*

*PŘÍLOHA*

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění takto:

1) Příloha I se mění takto:

a) v části týkající se Dánska se položka pro přístav Esbjerg nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Esbjerg | DK EBJ 1 | P | Intercargo Coldstores ApS | HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(6)(11) | |
| | | | E D & F Man Terminals Denmark ApS | HC-NT(6), NHC-NT(6)(11)“ | |

b) část týkající se Německa se mění takto:

i) položka pro přístav Cuxhaven se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Cuxhaven | DE CUX 1 | P | | HC-T(FR)(2)(3)“ | |

ii) položka pro přístav Hannover-Langenhagen se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Hannover-Langenhagen | DE HAJ 4 | A | | HC(2), NHC(2) | O (10)“ |

iii) položka pro přístav Jade-Weser-Port Wilhelmshaven se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Jade-Weser-Port Wilhelmshaven | DE WVN 1 | P | | HC, NHC-T(FR), NHC-NT“ | |

c) část týkající se Španělska se mění takto:

i) položka pro letiště Almería se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Almería(*) | ES LEI 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*) | O(*)“ |

ii) položka pro letiště Bilbao se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Bilbao(*) | ES BIO 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*) | O(*)“ |

iii) položka pro letiště Gerona se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Gerona(*) | ES GRO 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*)“ | |

iv) položka pro přístav Las Palmas de Gran Canaria se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Las Palmas de Gran Canaria | ES LPA 1 | P | Productos | HC, NHC | |
| | | | Animales(*) | | U(*), E(*), O(*)“ |

v) položka pro letiště Madrid se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Madrid | ES MAD 4 | A | Iberia | HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC(2) | U, E, O |
| | | | Flightcare | HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2) | O |
| | | | PER4 | HC-T(CH)(2) | |
| | | | WFS: World Wide Flight Services | HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT | O“ |

vi) položka pro přístav Málaga se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Málaga | ES AGP 1 | P | | HC, NHC(*) | U(*), E(*), O“ |

vii) položka pro letiště Palma de Mallorca se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Palma de Mallorca(*) | ES PMI 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*) | O(*)“ |

viii) položky pro letiště a přístav Santander se nahrazují tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Santander(*) | ES SDR 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*) | |
| Santander(*) | ES SDR 1 | P | | HC(*), NHC(*)“ | |

ix) položka pro letiště Santiago de Compostela se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Santiago de Compostela(*) | ES SCQ 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*)“ | |

x) položka pro letiště Vigo se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Vigo(*) | ES VGO 4 | A | | HC(2)(*), NHC(2)(*)“ | |

xi) položka pro letiště Vitoria se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Vitoria(*) | ES VIT 4 | A | | HC(2)(*), NHC-NT(2)(*), NHC-T(CH)(2)(*) | U(*), E(*), O(*)“ |

d) v části týkající se Francie se položka pro přístav Sète nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Sète | FR SET 1 | P | | HC(1)(2), NHC-NT“ | |

e) část týkající se Itálie se mění takto:

i) položka pro přístav Brindisi se zrušuje,

ii) položka pro přístav Livorno-Pisa se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Livorno-Pisa | IT LIV 1 | P | Porto Commerciale | HC, NHC-NT | |
| | | | Sintemar(*) | HC(*), NHC(*) | |
| | | | Lorenzini | HC, NHC-NT | |
| | | | Terminal Darsena Toscana | HC, NHC“ | |

iii) položka pro přístav Taranto se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Taranto | IT TAR 1 | P | | HC, NHC-NT“ | |

f) v části týkající se Lotyšska se položka pro přístav Riga (BFT) nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Riga (BFT) | LV RIX 1b | P | | HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“ | |

g) v části týkající se Litvy se položka pro silnici v Kybartai nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Kybartai(13) | LT KBK 3 | R | | HC, NHC | U, E, O“ |

h) v části týkající se Nizozemska se položka pro přístav Amsterdam nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Amsterdam | NL AMS 4 | A | Aviapartner Cargo B.V. | HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2) | O(14) |
| | | | Schiphol Animal Centre | | U(8), E |
| | | | KLM-2 | | U, E, O(14) |
| | | | Freshport | HC(2), NHC(2) | O(14)“ |

i) část týkající se Portugalska se mění takto:

i) položka pro letiště Porto se nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Porto | PT OPO 4 | A | | HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)“ | |

ii) položka pro přístav Viana do Castelo se zrušuje;

j) v části týkající se Spojeného království se položka pro přístav Hull nahrazuje tímto:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| „Hull(*) | GB HUL 1 | P | | HC-T(1,3)(*), HC-NT (1,3)(*)“ | |

2) Příloha II se mění takto:

a) v části týkající se Dánska se položka pro místní jednotku „DK00100 RØDOVRE“ nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „DK00100 | GLOSTRUP“ |

b) v části týkající se Německa se zrušuje položka pro místní jednotku „DE32403 OSNABRÜCK, STADT“;

c) část týkající se Itálie se mění takto:

i) položka pro místní jednotku „IT00410 TERNI — AREA ORVIETANA“ se nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „IT00410 | TERNI“ |

ii) pro regionální jednotku „IT00010 UMBRIA“ se zrušují se tyto položky:

| | |
|---|---|
| „IT00110 | CITTÀ DI CASTELLO |
| IT00310 | FOLIGNO“ |

d) část týkající se Nizozemska se mění takto:

i) položka pro ústřední jednotku „NL00000 VWA“ se nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „NL00000 | NVWA“ |

ii) položky pro stávajících pět regionálních jednotek VWA NOORD, VWA NOORDWEST, VWA OOST, VWA ZUID a VWA ZUIDWEST se nahrazují tímto:

| | |
|---|---|
| „NL00001 | NVWA NOORD |
| NL00002 | NVWA NOORDWEST |
| NL00003 | NVWA OOST |
| NL00004 | NVWA ZUID |
| NL00005 | NVWA ZUIDWEST“ |

e) část týkající se Rakouska se mění takto:

i) položka pro místní jednotku „AT00602 BRUCK AN DER MUR“ se nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „AT00602 | BRUCK-MÜRZZUSCHLAG“ |

ii) položka pro místní jednotku „AT00604 FELDBACH“ se nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „AT00604 | SÜDOSTSTEIERMARK“ |

iii) položka pro místní jednotku „AT00608 HARTBERG“ se nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „AT00608 | HARTBERG-FÜRSTENFELD“ |

iv) pro regionální jednotku „AT00600 STEIERMARK“ se zrušují tyto položky:

| | |
|---|---|
| „AT00605 | FÜRSTENFELD |
| AT00615 | MÜRZZUSCHLAG |
| AT00616 | RADKERSBURG“ |

f) v části týkající se Spojeného království se položka pro místní jednotku „GB07104 LARNE“ nahrazuje tímto:

| | |
|---|---|
| „GB07104 | MALLUSK“ |